

**Προοριζόμενη Χρήση:**

Οι Βακτηρίες είναι βοηθήματα βάδισης που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με το ένα χέρι και απευθύνονται σε άτομα με περιορισμένη κινητικότητα και δυσκολία στο περπάτημα, αναπήρους ή/και ασθενείς ή για βοήθεια στις μετακινήσεις εντός και εκτός του σπιτιού ή/και για την αποθεραπεία τους.

Οι Βακτηρίες έχουν εύκαμπτη μανσέτα που περιβάλλει το αντιβράχιο ακριβώς κάτω από τον αγκώνα. Αυτό βοηθά στη μείωση της καταπόνησης των βραχιόνων και δίνει στον χρήστη περισσότερη ανεξαρτησία.

**Συναρμολόγηση:**

Οι Βακτηρίες παραδίδονται συναρμολογημένα & έτοιμα προς χρήση.

Για να ρυθμίσετε το ύψος, πατήστε το κουμπί και σύρετε τον σωλήνα του μπαστουιού στο επιθυμητό ύψος. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί έχει επανέλθει στην αρχική του θέση και προεξέχει πλήρως από την επιθυμητή τρύπα όταν τελειώσετε.

**Πριν την Χρήση:**

1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό
2. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά.
3. Ελέγξτε εάν η ροδέλα ασφαλείας είναι καλά βιδωμένη

**Συντήρηση & Καθαρισμός:**

- Καθαρίζετε συχνά κάθε τμήμα του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό.
- Στη συνέχεια στεγνώστε καλά με ένα στεγνό πανί πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό.

**ΠΡΟΣΟΧΗ (!):**

Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:**

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία

**Λοιπές Οδηγίες:**

- 1) Κρατήστε τη Βακτηρία με το αντίθετο χέρι στο αδύναμο πόδι και με τη μεγαλύτερη πλευρά της βάσης στήριξης στραμμένη προς το εσωτερικό, εάν είναι τρίποδο ή τετράποδο.
- 2) Φέρτε το προϊόν προς τα εμπρός μαζί με το αδύναμο πόδι φορτώνοντας όλο το βάρος στο ισχυρότερο πόδι.
- 3) Κατά τη διάρκεια του περπατήματος, προσέξτε να μην τοποθετήσετε το προϊόν ούτε πολύ κοντά στο σώμα ούτε πολύ μακριά για να αποφύγετε την ανισορροπία.
- 4) Σε περίπτωση χρήσης σε σκάλες, βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος του σκαλοπατιού επαρκεί για να χωρέσει η βάση του προϊόντος.
- 5) Για να ανεβείτε θα πρέπει πρώτα να τοποθετήσετε το μπαστούνι, μετά να σηκώσετε το ισχυρό πόδι και τελευταίο το αδύναμο πόδι.
- 6) Για να κατεβείτε τις σκάλες με το μπαστούνι πρέπει πρώτα να τοποθετήσετε το μπαστούνι μετά να κατεβάσετε το ισχυρότερο πόδι, και τελευταίο το αδύναμο πόδι.
- 7) Εάν είναι απαραίτητο, ζητήστε για βοήθεια.

**Προστασία Του Περιβάλλοντος**

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας το άχρηστο πλέον προϊόν σας στο σωστό σημείο ανακύκλωσης βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.

**ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:**

Όποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής

**Intended Use:**

The Forearm crutches are walking aids that can be used with one hand and are aimed for people with limited mobility and difficulty for walking, for disabled or patients to help move in and out of the house, or/and their rehabilitation.

The Forearm crutches have a flexible cuff that surrounds the forearm just below the elbow. This helps to reduce arm strain and gives the user more independence.

**Assembling:**

The Forearm crutches are delivered assembled & ready to use.

To adjust the height, press the push button and slide the cane to the desired height. Be sure the push button is fully protruded through the desired hole when finished.

**Before use:**

1. Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use of the product. (There are no cracks or fractures in the frame)
2. Check the correct assembly of the device.
3. Check if the safety washer is tightened well.

**Maintenance & Cleaning:**

- Clean each section of the walker frequently.
- Use only a cloth and mild soap on surfaces that need cleaning.
- Then use a clean cloth and dry well before using the product.
- If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant.

**CAUTION (!):**

In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.

**DECLARATION OF CONFORMITY:**

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

**Further Instructions:**

- 1) Hold the Forearm Crutch with the opposite hand to the weak leg and with the longer side of the support base directed toward the inside, if it is 3-leg or 4-leg cane.
- 2) Bring the product forward together with the foot of the weak leg loading the full weight on the stronger leg.
- 3) During walking, be careful not to place the device neither too close to the body to avoid tripping over one of tips nor too far away to avoid an imbalance.
- 4) In case of use on stairs, verify that the size of the step are sufficient to contain the base of device.
- 5) To go up the stairs, the user has to put first the cane on the stair, second to raise the stronger leg, and last the weaker leg.
- 6) To go down the stairs with the cane must follow the injured leg, and finally the good leg.
- 7) If necessary, get help from an assistant.

**Environmental Protection:**

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.

**INCIDENT REPORTING:**

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Ύψος στοιβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

**ΕΓΓΥΗΣΗ:**

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για ένα (1) χρόνο από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται) & εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής

**WARRANTY:**

The product is guaranteed for a period of one (1) year from the purchasing date. The warranty apply on factory defects & DOES NOT apply on damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse, or non-compliance with the product's operating instructions.

Also DOES NOT apply on the parts, that can wear out during use or over time. Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable) & carriers are not covered by the warranty.

No service or spare part is applied unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the end user- customer or by dealer.

**ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ / WARRANTY FORM:**

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ / BUYERS DETAILS:	
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ FULL NAME:	
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ PURCHASING DATE:	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ / PHONE:	
LOT OR SERIAL NUMBER:	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΜΠΟΡΟΥ / DEALER DETAILS	
ΕΠΩΝΥΜΙΑ / FULL NAME:	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ / ADDRESS:	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ / PHONE:	
<b>ΣΦΡΑΓΙΔΑ &amp; ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ / SIGN AND SIGNATURE</b>	

**ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ  
TECHNICAL FEATURES**

A/A	REF				
1	0810066	22x16 cm	79-109 cm	23-30 cm	100Kg
			A	B	
2	0809781		100-123 cm	80-103 cm	100Kg
3	0809782		100-123 cm	80-103 cm	100Kg
4	0809783		100-123 cm	80-103 cm	100Kg

A/A	REF	SPARE RUBBER TIP	EXTRA
1	0810066	0808495	
2	0809781	0808651	ΑΝΑΚΛΑΣΤΗΡΑΣ REFLECTOR
3	0809782	0808651	ΑΝΑΚΛΑΣΤΗΡΑΣ REFLECTOR
4	0809783	0808651	ΑΝΑΚΛΑΣΤΗΡΑΣ REFLECTOR

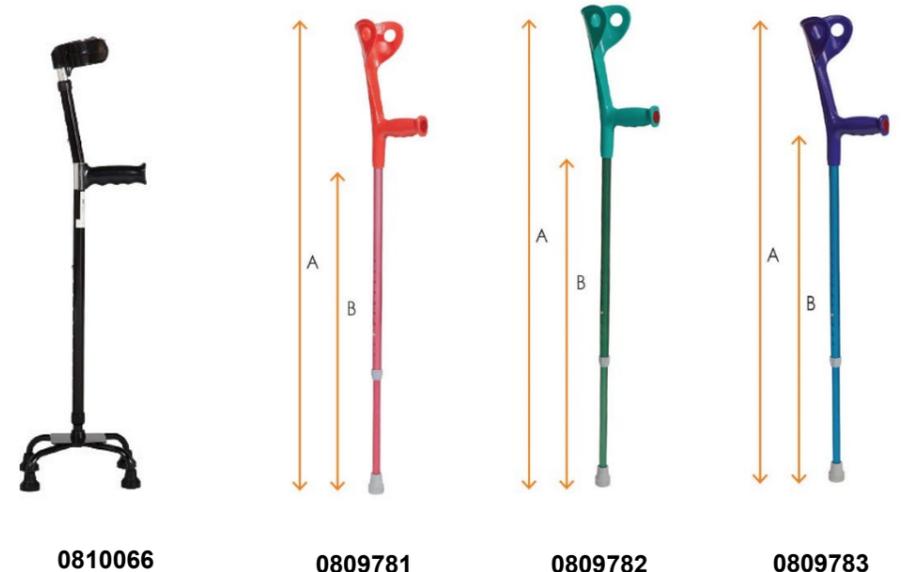


MULTILINGUAL MANUALS



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΒΑΚΤΗΡΙΑ

USER MANUAL: FOREARM CRUTCH



0810066

0809781

0809782

0809783

